

Legislative  
Assembly  
of Ontario



Assemblée  
législative  
de l'Ontario

43RD PARLIAMENT, 1ST SESSION

43E LÉGISLATURE, 1RE SESSION

VOTES AND PROCEEDINGS

PROCÈS-VERBAUX

No. 37

N° 37

Thursday  
December 1, 2022

Jeudi  
1<sup>er</sup> décembre 2022

Hon. Ted Arnott  
Speaker

L'hon. Ted Arnott  
le président

**9:00 A.M.**

Prayers

**ORDERS OF THE DAY**

Third Reading of **Bill 26**, An Act to amend various Acts in respect of post-secondary education.

Debate arose and after some time, the debate adjourned at 10:12 a.m.

**10:15 A.M.**

The Speaker informed the House,

That pursuant to Standing Order 9(h), the Clerk received written notice from the Government House Leader indicating that a temporary change in the weekly meeting schedule of the House is required, and therefore, the House shall convene at 9:00 a.m. on Monday, December 5, 2022 with the proceeding Orders of the Day (Sessional Paper No. 133).

**DEFERRED VOTES**

Motion for closure on the motion for Second Reading of **Bill 46**, An Act to enact one Act and amend various other Acts.

Carried on the following division:-

*Ayes/pour (74)*

Anand	Babikian	Bailey	Barnes
Bethlenfalvy	Bouma	Brady	Bresee
Byers	Calandra	Cho (Scarborough North)	Cho (Willowdale)
Clark	Coe	Crawford	Cuzzetto
Dixon	Dowie	Downey	Ford (Etobicoke North)
Fullerton	Gallagher Murphy	Gill	Grewal
Hardeman	Harris	Hogarth	Holland
Jones (Chatham-Kent— Leamington)	Jordan	Kanapathi	Ke
Kerzner	Kusendova-Bashta	Leardi	Lecce
Lumsden	Martin	McCarthy	McGregor
Mulroney	Oosterhoff	Pang	Parsa
Piccini	Pierre	Pirie	Quinn

**9 H**

Prières

**ORDRES DU JOUR**

Troisième lecture du **projet de loi 26**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation postsecondaire.

Il s'élève un débat et après quelque temps, à 10 h 12, le débat était ajourné.

**10 H 15**

Le Président a informé l'Assemblée,

Que, conformément à l'article 9 h) du Règlement, le greffier a reçu un avis écrit du leader parlementaire du gouvernement indiquant qu'une modification temporaire doit être apportée à l'horaire hebdomadaire des séances de l'Assemblée et, par conséquent, l'Assemblée se convoquée à 9 heures le lundi 5 décembre 2022 avec l'ordres du jour (Document parlementaire no 133).

**VOTES DIFFÉRÉS**

Motion de clôture sur la motion portant deuxième lecture du **projet de loi 46**, Loi visant à édicter une loi et à modifier diverses autres lois.

Adoptée par le vote suivant :-

Rae	Rasheed	Rickford	Riddell
Romano	Sabawy	Sandhu	Sarkaria
Sarrazin	Saunderson	Scott	Skelly
Smith (Bay of Quinte)	Smith (Parry Sound— Muskoka)	Smith (Peterborough— Kawartha)	Smith (Scarborough Centre)
Smith (Thornhill)	Surma	Tangri	Thanigasalam
Thompson	Tibollo	Triantafilopoulos	Wai
Williams	Yakabuski		

*Nays/contre (29)*

Armstrong	Begum	Bourgouin	Bowman
Burch	Collard	Fife	Fraser
French	Gates	Gélinas	Glover
Harden	Hsu	Karpoche	Kernaghan
Mamakwa	Mantha	McMahon	Pasma
Rakocevic	Sattler	Shamji	Stevens
Tabuns	Vanthof	Vaugeois	West
Wong-Tam			

The question was then put.

Second Reading of **Bill 46**, An Act to enact one Act and amend various other Acts.

Carried.

Referred to the Standing Committee on Finance and Economic Affairs.

La question a ensuite été mise aux voix.

Deuxième lecture du **projet de loi 46**, Loi visant à édicter une loi et à modifier diverses autres lois.

Adoptée.

Renvoyé au Comité permanent des finances et des affaires économiques.

The House recessed at 11:50 a.m.

À 11 h 50, l'Assemblée a suspendu la séance.

**1:00 P.M.**

**REPORTS BY COMMITTEES**

Standing Committee on Finance and Economic Affairs:-

**Bill 36**, An Act to implement Budget measures and to enact and amend various statutes.

Reported without amendment.

Report adopted.

Ordered for Third Reading.

**13 H**

**RAPPORTS DE COMITÉS**

Comité permanent des finances et des affaires économiques :-

**Projet de loi 36**, Loi visant à mettre en oeuvre les mesures budgétaires et à édicter et à modifier diverses lois.

Rapport est fait sans propositions d'amendement.

Rapport adopté.

Ordonné pour la troisième lecture.

The Speaker informed the House,  
That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated December 1, 2022 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 110(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 134).

### INTRODUCTION OF BILLS

The following bill was introduced and read the first time:-

**Bill 53**, An Act to enact the Right to Timely Mental Health and Addiction Care for Children and Youth Act, 2022. Bhutila Karpoche.

### PETITIONS

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par
<b>P-2</b>	Social assistance rates	Chris Glover
<b>P-2</b>	Social assistance rates	Bhutila Karpoche
<b>P-2</b>	Social assistance rates	Chandra Pasma
<b>P-2</b>	Social assistance rates	Mike Schreiner
<b>P-28</b>	Rent control	Bhutila Karpoche
<b>P-53</b>	Greenbelt expansion	Bhutila Karpoche
<b>P-59</b>	Environmental protection and withdrawal of Bill 23	Bhutila Karpoche
<b>P-62</b>	Conservation authorities	Mike Schreiner
<b>P-63</b>	Injured workers	Chris Glover
<b>P-63</b>	Injured workers	Bhutila Karpoche

### ORDERS OF THE DAY

Third Reading of **Bill 26**, An Act to amend various Acts in respect of post-secondary education.

Debate resumed and after some time,

The question was then put.

Carried.

The Bill passed.

Le Président a informé l'Assemblée,

Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 1<sup>er</sup> décembre 2022 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 110 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire no 134).

### DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois :-

**Projet de loi 53**, Loi édictant la Loi de 2022 sur le droit des enfants et des jeunes à des soins de santé mentale et au traitement de toxicomanies en temps opportun. Bhutila Karpoche.

### PÉTITIONS

### ORDRES DU JOUR

Troisième lecture du **projet de loi 26**, Loi modifiant diverses lois en ce qui concerne l'éducation postsecondaire.

Le débat a repris et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Le projet de loi est adopté.

With unanimous consent,

That notwithstanding Standing Order 9(a), the House agreed to commence Private Members' Public Business before 6:00 p.m. today.

### **PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**

John Vanthof moved,

Second Reading of **Bill 27**, An Act to amend the Planning Act to protect agricultural land.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

### **ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of **Bill 51**, An Act to amend the Legislative Assembly Act.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Vote deferred.

At 9:17 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

Avec le consentement unanime,

Que nonobstant l'article 9 a) du Règlement, l'Assemblée a accepté de commencer les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés avant 18 h aujourd'hui.

### **AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

John Vanthof propose,

Deuxième lecture du **projet de loi 27**, Loi modifiant la Loi sur l'aménagement du territoire afin de protéger les terres agricoles.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

### **ORDRES DU JOUR**

Deuxième lecture du **projet de loi 51**, Loi modifiant la Loi sur l'Assemblée législative.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Le vote est différé.

À 21 h 17, conformément à l'article 9 e) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

---

### **SESSIONAL PAPERS PRESENTED PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

No., Suffix/N°, Suffixe	Title/Titre	Date tabled/Date de dépôt
<b>135</b>	Ontario Lottery and Gaming Corporation, 2021-2022 Annual Report/Société des loteries et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2021-2022	December 1, 2022

---

### **DOCUMENTS PARLEMENTAIRES DÉPOSÉES CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

**RESPONSES TO PETITIONS****RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

No./N°	Petition title/Titre de la pétition	Presented by/Présentée par	Date tabled/Date de dépôt
<b>P-5</b>	Gas prices/Prix de l'essence	Tom Rakocevic	September 6, 2022
<b>P-31</b>	Replacement workers	Jennifer K. French	September 6, 2022